



**Programm
tal-Festi Solenni li jsiru
fil-Parrocċa tal-Imqabba f'għieħ
SANTA MARIJA**

Patruna tar-Raħal

mit-30 ta' Lulju sat-22 ta' Awissu, 1981

LINDA STORE

MONS. P. P. SAYDON STREET,
ZURRIEQ.

Prop: Paul Cardona

Tel: 827215

**Issibu dak kellu li tigu bżonn
fid-dar. Kollox bi prezz moderat u
servizz mill-aħjar.**

- **Tnaqqis Speċjali għall-Hlas fil-Pront**
- **Hlas bin-Nifs Aċċettat Ukoll**

The White Cross Dispensary

ST BASIL STREET, MQABBA

Stockist of:

**Patents, Cosmetics and all Baby Foods
and requisits**

**Trust your Hairdresser . . . Her special
secret . . . Natural styling method . . .
Only your Hairdresser can give you that Special Style**

For longer lasting style contact

STYLES SALON

13, ST. CATHERINE STREET, MQABBA

**GHAL KULL XOGHOL TA' ALUMINIUM, APERTURI,
GALLARIJI, GRADI U OGĠETTI DEKORATTIVI**

IRRIKORRU

Le Mans Garage

**Cemetery Road,
Mqabba.**

TEL: 829748

Jikteb il-Kappillan

Għeżież Huti Mqabbin,

Daqs xahrejn ilu, jien għalaqt sena magħkom. Ippruvajt naqdi dmirijeti lejkom mill-añjar li stajt. Minkejja hafna nuqqa-sijiet, għax kulhadd bniedem, jiena ħabbejtkom bil-kelma u fl-għemil u Alla l-Imbierak ħallasni b'imħabba akbar bir-rispett li wrejtuni u bit-talb kontinwu lil Alla u Ommu Marija għall-bżonnijiet tiegħi u ta' sħabi s-sacerdoti.

Għaqda bħal din hi wisq importanti bejn Parroċċa u r-Ragħaj tagħha. Tant li tfakkarni fl-istess għaqda bejn il-Madonna u binha Ġesù.

Ġesù għex fiHa, ħa l-istess nifs tagħHa, anzi l-istess demm u ħajja. Kien jgħix il-ħajja t'Ommu Marija, iħoss dak li tħoss Hi, jixtieq dak li tixtieq Hi..... ħajja ta' Mħabba, ta' Paċi, ta' Fraternità..... ħajja armonjuża tant bżonnjuża bejn il-Merħla u r-Ragħaj tagħha.

U Ġesù sar Bniedem, mhux biss biex isalvana, iżda wkoll biex igawdi lil Marija bħala Ommu u jismagħha ssejjaħlu "IBNI".

Dan, għeżież Imqabbin, għandu jkun l-ispirtu li bih inhejju ruħna għall-Festa ta' Marija Mtellgħa s-Sema. Kemm tista' Marija ssejħilna 'ULIEDI', bħal Ġesù? Kemm irridu aħna. Kemm aħna kapaci ngħixu fiHa fis-Sagramenti, fit-Talb u fil-Karita (Mħabba) mal-bqija tal-parroċċa.

PARROĊĊA hija SABIĤA daqs kemm tħalli lill-MADONNA tara fiha FAMILJA waħda. PARROĊĊA tkun ĠIFA daqs-kemm tinqeda bil-FESTI tal-Madonna biex iġġib FIRDA fl-istess familja.

Il-ferħ tagħna f'dawn il-jiem għandu jkun ġenwin. Ferħ li jnissel ferħ fl-oħrajn. Ferħ ġej mill-Madonna u mhux riżultat tal-ħidma tax-xitan.

U l-Ferħ li nixtieq jien lill-Parroċċa kollha huwa l-istess Ferħ li ħass Ġesù għax sar Iben veru ta' Marija.

Il-Festa t-tajba lill-Imqabbin kollha, fil-Parroċċa u barra mill-Parroċċa. Merħba wkoll lil dawk li jixtiequ jiġu jifirħu magħna.

*Kappillan
Father Willie*

FESTI TA' ĠOL-KNISJA

Il-Ħamis, 30 ta' Lulju — Ftuh tal-Kwindicina.

6.30 p.m. Quddiesa Kantata Solenni, Ċelebrazzjoni Biblika, Antifona u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

It-Tlieta, 11 t'Awissu — L-Ewwel Jum tat-Tridu.

6.30 p.m. Quddiesa Kantata minn W.R. Mons. Lawrence Spiteri, bl-Omelija 'Marija Mtellgħa s-Sema bir-Ruħ u bil-Ġisem'.

7.15 p.m. Ċelebrazzjoni Biblika, Innu, Salve. Litanija, Antifona u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

10-8-8 7.30 p.m. Isir il-ħruġ tal-Istatwa ta' Santa Marija. Kant ta' l-innu Ave Maris Stella u Antifona.

L-Erbgħa, 12 t'Awissu — It-Tieni Jum tat-Tridu.

7.00 a.m. Quddiesa Kantata Solenni.

6.30 p.m. Quddiesa Kantata mill-W.R. Mons. Giuseppe Sapiano bl-Omelija 'Marija, Sultana tas-Sema u l-Art'.

7.15 p.m. Bħall-jum ta' qabel.

Il-Ħamis, 13 t'Awissu — It-Tielet Jum tat-Tridu.

7.00 a.m. Quddiesa Kantata Solenni.

6.30 p.m. Quddiesa Kantata speċjali għall-morda u x-Xjuħ mill-W.R. Kappillan Dun Lino Grech bl-Omelija 'Marija, Saħħa tal-Morda'. Fl-istess Quddiesa jiġi amministrat is-Sagrament tad-Dilka tal-Morda.

7.45 p.m. Bħall-jum ta' qabel.

Il-Ġimgħa, 14 t'Awissu — Lejlet il-Festa.

8.00 a.m. Quddiesa Kantata Solenni mill-Kappillan tal-Parroċċa, il-W.R. Dun Willie Vella. Kant tat-Te Deum, Innu u Antifona.

6.30 p.m. Traslazzjoni solenni tar-Relikwija mmexxija mill-W.R. Mons. Philip Calleja.

Quddiesa solenni mill-W.R. Karm Bianco, Salve, Litanija u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

Is-Sibt, 15 t'Awissu — Jum il-Festa

5.30 a.m. u 7.00 a.m. Quddies.

8.00 a.m. Kant solenni tal-Lawdi.

9.00 a.m. Konċelebrazzjoni Solenni u Pontifikal immexxija mill-W.R. Mons. Philip Calleja li jinseg ukoll il-Panigirku.

10.30 a.m., 11.30 a.m. Quddies.

6.00 p.m. Sekondi Vespri Solenni mill-W.R. Kappillan Dun

Willie Vella, Salve u Litanija.

7.30 p.m. Proċessjoni bl-Istatwa artistika tal-Patrona tal-Parroċċa mmexxija mill-Kappillan tal-istess parroċċa.

10.15 p.m. Antifona u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

- N.B. (1) Il-Ġimgha, lejlet il-Festa, filgħodu u filgħaxija, jkun hawn konfessuri barranin għall-Qrar.
- (2) Il-mużika tat-Tridu, lejlet u nhar il-Festa, tkun taht it-tmexxija tas-Surmast il-W.R. Patri Salv Galea, O.P., L.R.S.M.

Is-Sibt, 22 t'Awissu — L-Ottava tal-Festa.

7.00 p.m. Quddiesa Kantata Solenni, Reposizzjoni tar-Relikwija, Te Deum u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

**Għall-installazzjoni tad-dawl fid-djar
u twaħħil ta' Aerials u Boosters**

Irrikorru:

ANTHONY BUSUTTIL

**108, PARISH STREET,
MQABBA.**

— HLAS MODERAT —

**GHAL XOGHOL FL-INJAM TA' KWALITA
GHOLJA BI PREZZIJET MODERATI**

Irrikorru:

ID-DITTA SACCO BROS. WOODWORK
Qrendi Road,
Mqabba.

TEL: 822355

Kelmtejn mill-President

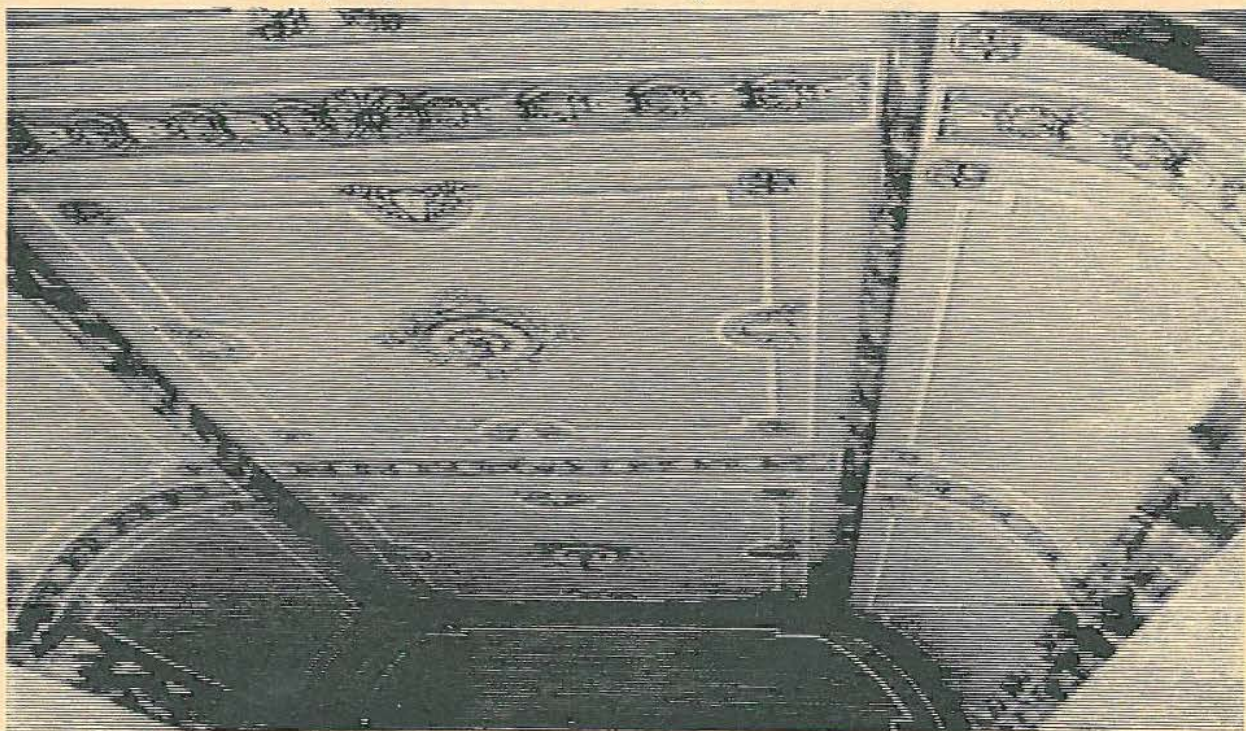
"Kienet festa sabiħa..... prosit!" "Kienet kwieta u organizata sewwa." Kien kliem sabiħ li smajt wara l-festa Santa Marija 1980. Kien ta' sodisfazzjoni għall-Kumitat il-qadim u ta' kuragg għall-Kumitat il-ġdid li kien ser jiġi ffurmat għas-sentejn li ġejjin.

Imżewwaq b'nies ta' esperjenza u entużjażmu, il-Kumitat il-ġdid mill-ewwel ħaseb sabiex waqt li jerga' jorganizza festa sabiħa, jaħdem halli jara l-Każin tagħna miżmum kif jixraq. Illum, wara ħafna saġrificċji għandna s-sala li tpaxxi lil kull min ser iżur il-każin tagħna..... ser naraw bandisti ġodda..... inżanznu bandiera tal-Banda, u issa nbeda x-xogħol fuq l-armar.

Ħafna kienu li ħadmu, taw l-għajnuna finanzjarja, u ħadmu bla ħlas. B'dan kollu kburin u b'hekk stajna nlaħħqu x-xogħol ħalli nkunu nistgħu nonoraw kif jixraq lis-Surmast maħbub tagħna, il-Kav. George Martin A. (MUS) LCM, S. M.O.S.J. li ser jiċcelebra l-25 sena li ilu Direttur tal-Banda tagħna.

Id-delettanti tan-nar ħadmu kontra ħafna kurrenti, iżda xorta ser ikunu lesti sabiex isebbħu l-festa mill-aħjar li jistgħu.

Ħdimna flimkien, u hekk nispera li fil-jiem li ġejjin kulhadd jagħti s-sehem tiegħu mill-aħjar li jista', materjalment u finanzjarjament ħalli bħas-snin ta' qabel, ikollna festa sabiħa li togħgob lil kulhadd speċjalment li tixraq lil Marija Mtellgħa s-Sema.



Ix-xogħol fis-sala tmexxa mis-Sur Ġanni Pace, Tarxien. Xogħol sar, però baqa' ħafna xi jsir. Hija x-xewqa tas-soċjetà illi jinxtraw tliet linef kbar, kif ukoll pittura kbira, biex jiżżanznu s-sena d-dieħla. Inheggu l-partitarji biex ikunu ġenerużi bħal dejjem fl-offerti tagħhom.

FESTI TA' BARRA

Il-Hamis, 30 ta' Lulju — Ftuh tal-Kwindicina.

8.00 p.m. Mixegħla tal-faċċata tal-Knisja u tal-Każin King George V.

It-Tnejn, 10 t'Awissu — Hruġ tal-Istatwa.

8.15 p.m. Toħroġ l-istatwa artistika ta' Santa Marija fuq iz-zuntier. Issir iċ-ċerimonja ta' tberik ta' bandiera ġdida li wara tittella' għall-ewwel darba u tagħti bidu għaċ-ċelebrazzjonijiet li ser isiru ad unur is-Surmast Direttur tal-Banda King George V Mro. George Martin A(MUS) LCM S.M.O.S.J. f'egħluq il-25 sena li ilu Direttur tal-Banda. Il-Banda King George V tessewixxi marċi mat-toroq tar-Raħal u wara tagħmel programm hdejn il-Każin. Jindaqq l-Innu lil Marija Assunta, kitba ta' Patri J.M. Ghigo S.J. u mużika tas-Surmast Kav. George Martin A.Mus., LCM., S.M.O.S.J. Ikantaw it-Tenur Joe Huber L.R.S.M. u l-Baxx Frank Galea A.Mus. LCM. mal-kor tax-xebbiet tal-istess Soċjetà. Wara jsir riċeviment ad unur is-Surmast Direttur GEORGE MARTIN.

It-Tlieta, 11 ta' Awissu — L-EWWEL TRIDU.

8.15 p.m. Il-Banda Duke of Connaught ta' B'Kara tagħmel marċ mat-toroq tar-raħal.

L-Erbgħa, 12 t'Awissu — IT-TIENI TRIDU.

8.15 p.m. Il-Banda Beland taż-Żejtun tferrah it-toroq tar-Raħal b'marċi brijużi.

Il-Hamis, 13 t'Awissu — IT-TIELET TRIDU.

8.15 p.m. Il-Banda King George V tferrah ir-Raħal b'sett ta' marċi godda.

10.30 p.m. Hruq ta' logħob tan-nar.

Il-Ġimgħa, 14 t'Awissu — LEJLIET IL-FESTA.

7.30 p.m. Marċi mar-Raħal mill-Banda Unjoni ta' Hal-Luqa.

9.00 p.m. Marċi brijużi mill-Banda Queen Victoria taż-Żurrieq.

9.00 p.m. Hruq ta' murtali tal-kulur u beraq pront.

~~19.30~~ 9.30 p.m. Hruq ta' logħob tan-nar artistiku.

Is-Sibt, 15 t'Awissu — JUM IL-FESTA

2.00 p.m. Xandir ta' marċi godda fuq Cable Radio mill-Banda King George V.

6.00 p.m. Il-Baned Queen Victoria u Unjoni jagħmlu marċi mar-Raħal u wara programm fil-Pjazza tal-Knisja.

7.30 p.m. Toħroġ il-proċessjoni bl-Istatwa artistika ta' Santa Marija. Meta l-Istatwa tasal hdejn il-Każin KGV il-Banda Queen Victoria ddoqq INNU LIL MARIJA ASSUNTA.



KAV. MRO.

GEORGE MARTIN

A(MUS) LCM S.M.O.S.J.

F'EGHLUQ IL-25 SENA

DIRETTUR TAL-BANDA

KING GEORGE V,

MQABBA

Is-Surmast George Martin, beda l-karriera muzikali tiegħu ta' eta żgħira hafna mal-Banda Queen's Own ta' l-Isla, u billi mill-bidu nett wera li għad javanza hafna, il-Kumitat ta' dak iż-żmien iddeċieda li jibagħtu għal studju avanzat taħt iċ-Ċelebri Maestro Professor Gaffarelli, u kien hawn li huwa żviluppa bħala wieħed mill-aqwa strumentalisti, fejn apparti strumenti muzikali oħrajn, huwa speċjalizza fil-French Horn. Żmien wara huwa kompla jistudja taħt il-bravu Mro. Carmelo Pace FLCM, LRSM għad-Diploma ta' Associate of the London College of Music fejn ha kors intensiv fl-Armonija, Kontrapunt, Fuga, Strumentazzjoni, Komposizzjoni u Storja tal-Muzika. Is-Surmast Martin, issa ilu Surmast Direttur tal-Banda tagħna għal dawn l-aħħar 25 sena, imma huwa kien ukoll għal żmenijiet twal Surmast Direttur ta' diversi baned f'Malta, bħal San Leonard ta' Hal-Kirkop, Queen's Own ta' l-Isla u Vilhena tal-Furjana, u dan barra li hu gie magħżul biex jidderiegi l-Banda Nazzjonali għal tliet darbiet.

Minn barra li Mro. Martin huwa tista' tghid wieħed mill-ewwel Maltin li gie aċċettat bħala membru tal-Performing Rights Society ta' Londra, huwa kellu wkoll l-unur kbir li l-biografija tiegħu giet imdaħħla fid-Dictionary of International Biography, dizzjunarju li huwa awtorità u famuż mad-dinja kollha.

Il-komposizzjonijiet tiegħu, minbarra numru kbir ta' marċi brijużi, kif ukoll funebri, jinkludu erba' Concert-Overtures, fantasija muzikali, Momente Romantique, u żewġ Innijiet Grandjużi, għal Banda, Solisti, u Kor, wieħed lil San Leonardu u ieħor lil Patruna ta' l-Imqabba, Marija Santissima Mtellgħa s-Sema, li mill-1966, meta żżanzan, baqa jindaqq kull sena, u li bih is-Socjeta tagħna hija tant kburija.

Fl-4 ta' Marzu tal-1974, Mro. George Martin, gie wkoll onorat billi nħatar Kavallier di Grazzia ta' l-Ordni Sovrana ta' San Ġwann ta' Ġerusalem u dan għall-kapaċità tiegħu fil-qasam muzikali.

Għalkemm is-Surmast George Martin, ma huwiex wild l-Imqabba, huwa b'dana kollu jhoss, anzi jixtieq, li bħal dejjem ikompli jiġi meqjus bħala wieħed minna, mill-Imqabba bħalna.

Haġa li ma nixtieqx ninsa nsemmi, hi, li Mro. George Martin, għandu devozzjoni u mħabba kbira lejn il-Patruna Glorjuża ta' l-Imqabba, Santa Marija, li hija meqjuma fil-Knisja Parrokkjali tagħna.

Is-Socjetà tagħna tħossha kburija bis-Surmast Martin u waqt li tiringrazzjah ta' kull ma jagħmel għall-ġid tal-Banda tagħna tawguralu aktar suċċessi 'l quddiem. B'turija ta' apprezzament, din is-sena is-Socjetà tagħna f'isem is-Surmast Direttur, ser tipprezenta bandiera ġdida tal-Banda li tittella' għall-ewwel darba fl-10 t'Awissu, jum iddedikat lis-Surmast maħbub tagħna **GEORGE MARTIN**.

INNU LIL SANTA MARIJA MTELLGHA S-SEMA

Ave Marija bil-grazzja mimlija
Sellimlek l-Anglu fil-milja tas-snin.
W'aħna ntennulek uliedek imġarrba
Dejjem ħarisna u zommna safjin. etc.

Versi Patri J. M. Ghigo S.J.

Il-partitura maħduma mis-Surmast Kav. George Martin A(mus) LCM, S.M.O.S.J. tikkonsisti f'diversi partijiet li fihom 22 minuta mużika hija kollha meħuda mill-versi riprodotti hawn fuq.

INNU MARĊ MARIA ASSUNTA

Versi u Mużika: Leonard Farrugia Ass. Surmast KGV Mqabba

F'dan il-jum għażiż għalina
Aħna nkantaw u niċcelebraw
Lilek Marija.

Li minn din l-art irxuxtajt
U li fis-sema tlajt
Ma' l-angli trijunfajt
Fil-ġenna tlajt.

Refrain

Minn qalbna lkoll nitolbuk
Li fis-sema niġu ngawduk
Ommna Marija.

Omm sabiħa omm ħanina
Aħna lilek inqimuk
Ħarstek fittex ixħet fuqna
Aħna lilek inhobbuk.
O Marija O Marija.....

**GĦAL KULL XORTA TA' XOGHOL TA' FERRO
BATTUTO U APERTURI TAL-ĦADID**

Irrikorru:

ROBERT FARRUGIA
66, Valletta Road, Mqabba

Rendikont -

Festa ta' Santa Marija - 1980

DHUL:

Bilanċ tas-sena l-oħra	£M 38 98 3
Ġbir bl-'envelopes'	488 41 4
Reklami u offerti oħra	38 00 0
Ġbir mix-Xebbiet	30 00 0
Kontribuzzjoni għall-elettriku mill-K.Ġ.V.	30 00 0

Dhul Totali £M625 39 7

HRUĠ:

Orkestra	£M169 00 0
Personnel barrani	48 00 0
Stampar ta' programmi	30 00 0
Funzjonijiet — Kwindiċina u Festa	12 00 0
Fjuri u xorb	7 60 0
Organista	19 75 0
Armar fil-Knisja	25 00 0
Daqq ta' qniepen/Anterni/Standarti	26 00 0
Dawl: Faċċata tal-Knisja/Kampnar/Koppla	196 70 0
Konsum ta' l-elettriku	30 00 0
Trasport barrani	6 00 0

Hruġ Totali £M570 55 0

Dhul	£M625 39 7
Hruġ	570 55 0

Bilanċ għal din is-sena £M 54 84 7

Fil-jiem tal-Festa jsir sparar tal-musketterija, hruq ta' kaxxi nfernali, beraq pront u murtali tal-kulur. In-nar kollu huwa xogħol tad-Dilettanti tas-Socjetà Santa Marija.

ELLUL WOODWORK - MQABBA
GHAL KULL XORTA TA' XOGHOL TA' APERTURI.
AMARA U KOLONNI TAT-TARAĠ BI PREZZIJET
MODERATI

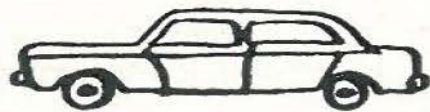
irrikorru

Ellul Woodwork
Valletta Road, Mqabba.



For Car & Bus Hire

ST. JOSEPH GARAGE



Tel. 826496

(Proprietor)

EUGENIO SCIBERRAS & SONS

45 & 62, VALLETTA ROAD, MQABBA.

“ ST. PETER ”

**Ironmongery &
Household Goods**

by JOSEPH FARRUGIA

NEW STREET OFF TAS-SEJBA ROAD. MQABBA.

TEL: 821485



Ceramic wall
& floor tiles



FARELL

BATHROOM
CENTRE

Electrical & Plumbing

Triq is-Sajjeda, Zurrieq. Telephone: 822396

KRISTIANNE PHARMACY

Stockists:

**PHARMACEUTICALS, PERFUMES,
COSMETICS, BABY PRODUCTS, ETC.**

N/S OFF ST. INNOCENT STREET,
MQABBA.